

EL INCENDIO FORESTAL SE ACERCA.
¿ESTÁ LISTO PARA IRSE...

YA!



SU GUÍA DE EVACUACIÓN EN CASO DE INCENDIO FORESTAL



SI QUIERE QUE SU FAMILIA TENGA LA MEJOR
PROBABILIDAD DE SOBREVIVIR A UN INCENDIO
FORESTAL, EVACÚE LA CASA CON ANTICIPACIÓN.

ReadyForWildfire.org

ACTÚE DE INMEDIATO CUANDO EL INCENDIO FORESTAL AZOTA

Si es necesario evacuar la casa de inmediato, siga estos pasos cuanto antes para estar listo para irse YA:

1. Repase la lista de verificación para la evacuación.
2. Asegúrese de que el kit de suministros de emergencia esté en el vehículo.
3. Cúbrase para protegerse del calor y de las pequeñas brasas que vuelan. Póngase pantalones largos, camisas de mangas largas, zapatos/botas resistentes, gorro, pañuelo seco para cubrirse la cara, gafas o anteojos. Es preferible usar 100% algodón.
4. Ubique a sus mascotas y lléveselas.

CUÁNDO EVACUAR SU CASA

Váyase en cuanto los bomberos recomiendan la evacuación para evitar quedar atrapado por el incendio, el humo o la congestión de tráfico. No espere a que las autoridades le ordenen marcharse. Evacuar con anticipación también ayuda a los bomberos a despejar la congestión de las calles, y les permite moverse con mayor libertad para hacer su trabajo. Ante un incendio forestal intenso, posiblemente no tendrán tiempo para golpear a cada una de las puertas. ¡Si le recomiendan marcharse, no lo dude!

- Los bomberos determinarán las áreas que deben evacuarse y las rutas de escape dependiendo de la ubicación del incendio, el comportamiento, los vientos, el terreno, etc.
- Las autoridades policiales por lo general son las responsables de hacer cumplir las órdenes de evacuación. Siga sus instrucciones de inmediato.
- Se le notificarán de las posibles evacuaciones con la mayor antelación posible. Deberá tomar la iniciativa de mantenerse informado y alerta. Escuche la radio o televisión para conocer los anuncios realizados por la policía y el personal de emergencia.
- Podrá dirigirse a las áreas de reunión temporal para esperar el traslado a un lugar seguro.

Los términos “Voluntaria” y “Obligatoria” se utilizan para describir las órdenes de evacuación. Sin embargo, las jurisdicciones locales podrán utilizar otros términos, tales como “Medida cautelar” y “Amenaza inmediata”. Estos términos se utilizan para alertarlo de la importancia del peligro. Para su seguridad, deberá seguir de inmediato todas las instrucciones de evacuación suministradas por los oficiales.

QUÉ HACER SI QUEDA ATRAPADO

MIENTRAS SE ENCUENTRA EN EL VEHÍCULO:

- Conserve la calma.
- Estacione el vehículo en un área sin vegetación.
- Cierre todas las ventanas y ventilaciones del vehículo.
- Cúbrase con una campera o manta de algodón o de lana.
- Acuéstese en el piso del auto.
- Utilice el teléfono celular para avisar a la policía:
llame al 911.



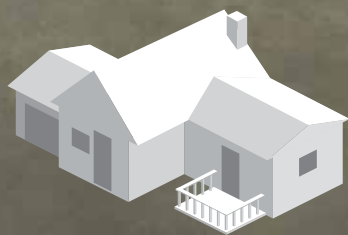
MIENTRAS SE ENCUENTRA CAMINANDO:

- Conserve la calma.
- Diríjase a un área sin vegetación, una zanja o depresión a nivel del suelo, si fuera posible.
- Acuéstese boca abajo, cúbrase el cuerpo.
- Utilice el teléfono celular para avisar a la policía:
llame al 911



MIENTRAS SE ENCUENTRA EN SU CASA:

- Conserve la calma, mantenga a la familia unida.
- Llame al 911 e informe a las autoridades su ubicación.
- Llene los fregaderos y las tinas con agua fría.
- Mantenga las puertas y ventanas cerradas, pero sin llave.
- Quédese adentro de la casa.
- Aléjese de las paredes y ventanas exteriores.



PASOS PARA PREPARARSE ANTES DE LA EVACUACIÓN

Si se prevé una evacuación, siga esta lista de verificación (si el tiempo lo permite) para que su casa tenga la mejor probabilidad de sobrevivir a un incendio forestal:

AFUERA

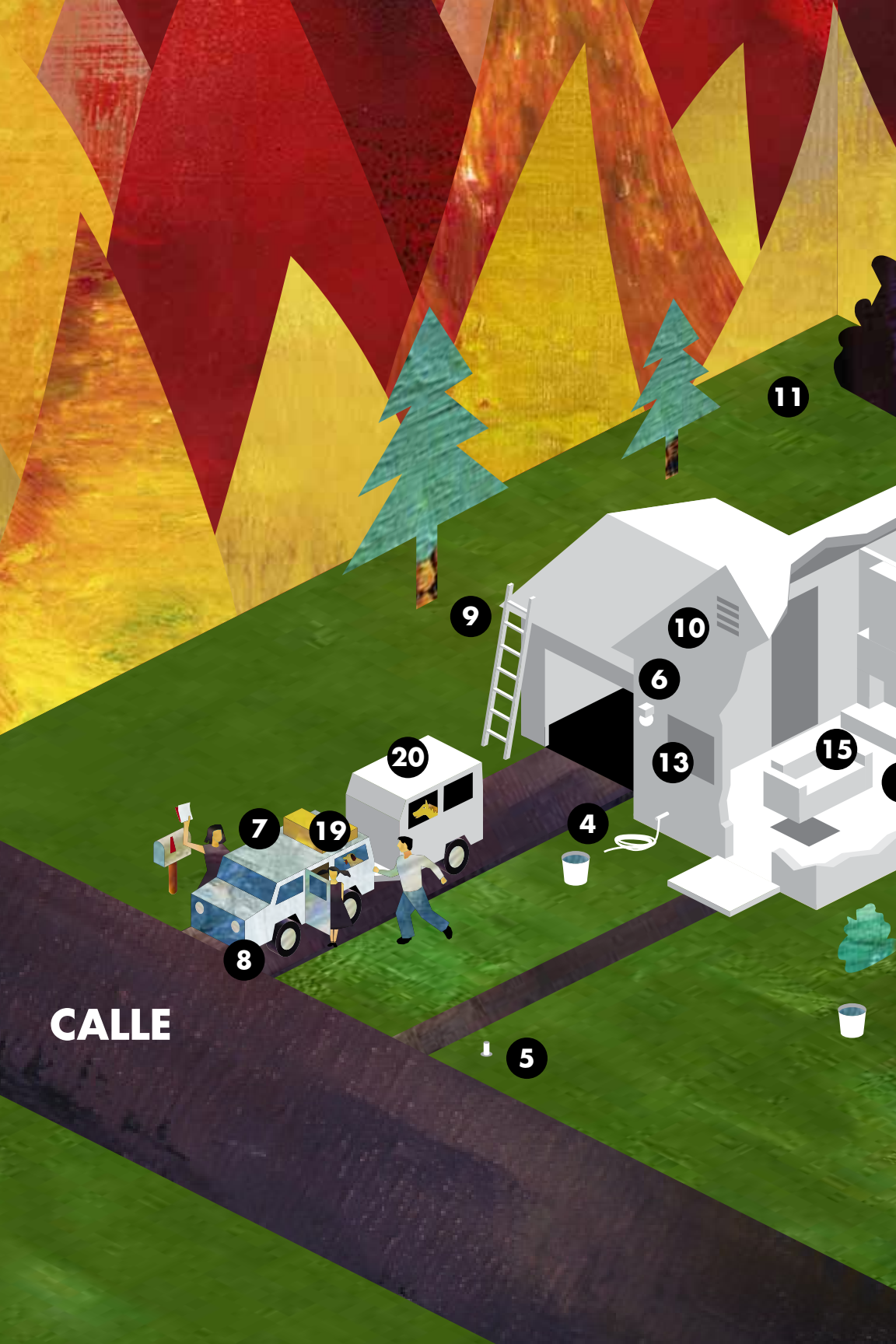
- **1** Reúna los artículos inflamables que se encuentran en el exterior de la casa y éntrelos a la casa (mobiliario del patio, juegos de niños, tapetes, cestos de basura, etc.) o colóquelos en la piscina.
- **2** Apague los tanques de propano.
- **3** Aleje los equipos de barbacoa a propano de las estructuras.
- **4** Conecte las mangueras de jardín a los grifos o llaves de agua exteriores para que puedan utilizarlas los bomberos. Llene cubos con agua y colóquelos alrededor de la casa.
- **5** No deje los aspersores encendidos ni el agua corriendo, ya que pueden afectar la presión de agua.
- **6** Deje las luces exteriores encendidas para que los bomberos puedan a través del humo y en la oscuridad de la noche.
- **7** Coloque el kit de suministros de emergencia en su vehículo.
- **8** Estacione el auto de culata en la entrada para coches con el vehículo cargado y todas las puertas y ventanas cerradas. Tenga las llaves del auto con usted.
- **9** Tenga una escalera a mano y colóquela en la esquina de la casa para que los bomberos puedan acceder rápidamente al techo.
- **10** Selle los conductos de ventilación del ático y del suelo con selladores comerciales o madera contrachapada precortada.
- **11** Controle su propiedad y la situación sobre los incendios. Al sentirse amenazado o con la necesidad de desalojar, no espere una orden de evacuación.
- **12** Pase a ver a sus vecinos y asegúrese de que se estén preparando para irse.

DENTRO DE LA CASA

- **13** Cierre todas las ventanas y puertas, pero déjelas sin llave.
- **14** Retire las persianas, cortinas y postigos metálicos inflamables. Retire las cortinas livianas.
- **15** Desplace el mobiliario inflamable hacia el centro de la habitación, lejos de las ventanas y puertas.
- **16** Corte el gas desde el medidor. Apague las llamas piloto.
- **17** Deje las luces encendidas para que los bomberos puedan ver su casa a pesar del humo.
- **18** Apague el aire acondicionado.

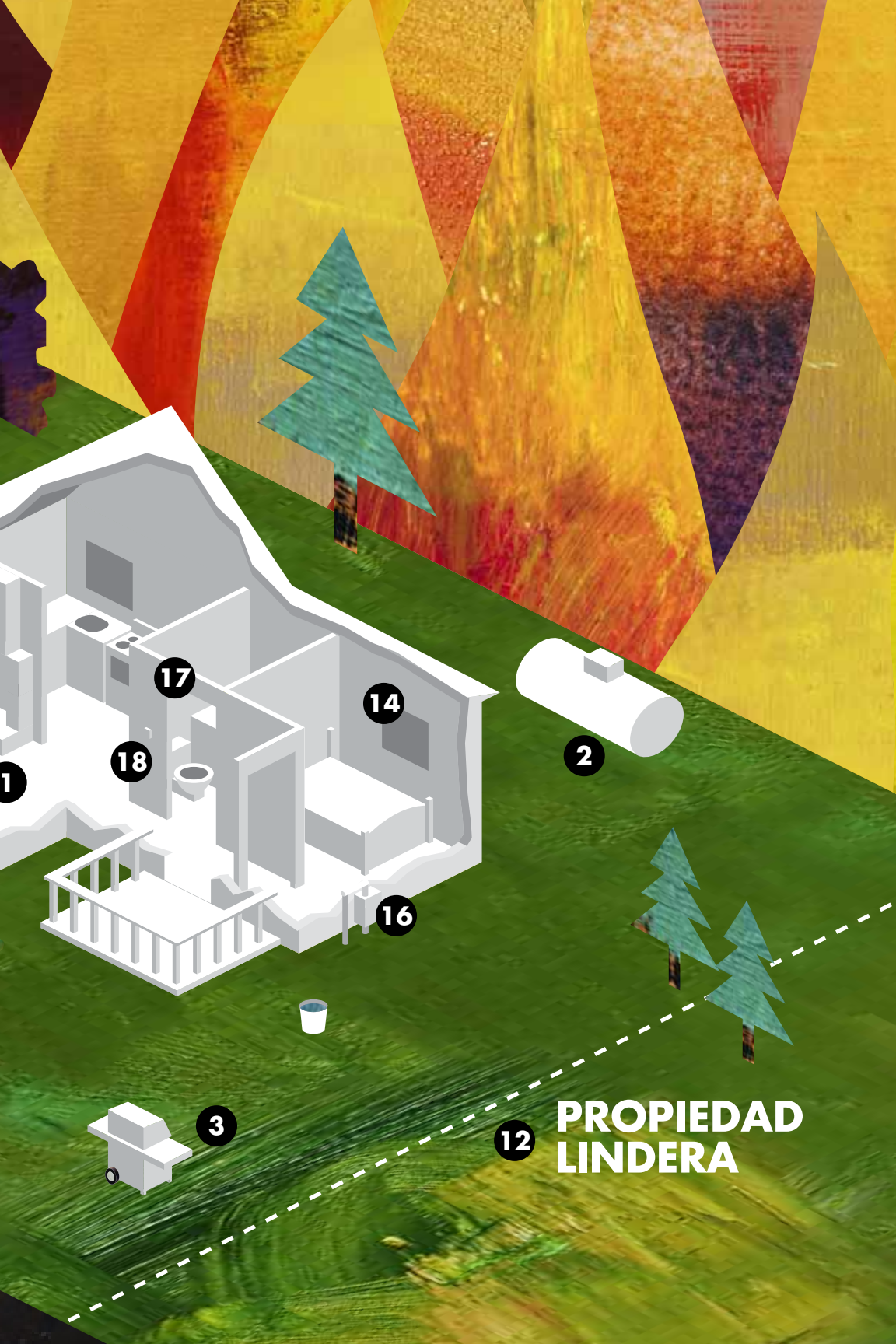
ANIMALES

- **19** Ubique a sus mascotas y manténgalas cerca.
- **20** Prepare los animales de granja para el transporte y piense en trasladarlos a un lugar seguro con anticipación.



CALLE

- 1
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 13
- 15
- 19
- 20



1

17

18

14

2

16

3

12

**PROPIEDAD
LINDERA**

CONOZCA LA LEY ESTÉ LISTO PARA LA EVACUACIÓN

LA LEY DE CALIFORNIA AUTORIZA A LOS FUNCIONARIOS A RESTRINGIR EL ACCESO A AQUELLAS ÁREAS DONDE EXISTE UNA AMENAZA A LA SALUD PÚBLICA O SEGURIDAD PÚBLICA DEBIDO A UNA CATÁSTROFE, POR EJEMPLO INUNDACIÓN, TORMENTA, INCENDIO, TERREMOTO, EXPLOSIÓN, ACCIDENTE U OTRO DESASTRE. EL NEGARSE A CUMPLIR ESTA RESTRICCIÓN CONSTITUYE UN DELITO MENOR. (CÓDIGO PENAL 409.5)

CÓMO PREPARARSE ANTES DE QUE AZOTE UN INCENDIO FORESTAL

ELABORE UN PLAN DE ACCIÓN QUE INCLUYA LOS SIGUIENTES TEMAS:

Dónde ir:

Tenga un destino seguro planificado. Debería ser un lugar de bajo riesgo, por ejemplo la casa de un amigo o pariente bien preparada, un centro de evacuación, motel, etc.

Cómo llegar:

Planifique diversas rutas de viaje ya que alguna de ellas podría estar bloqueada por el incendio o por los vehículos y equipos de emergencia.

Qué llevar:

Arme el kit de suministros de emergencia antes de que ocurra un incendio forestal u otro desastre. Planifique estar fuera de su casa por lo menos tres días. No se olvide de hacer planes para sus mascotas o ganado.

Para obtener más información sobre cómo preparar a su familia, mascotas y propiedad para un incendio forestal consulte el folleto "Listos" o ingrese a [ReadyforWildfire.org/set](https://www.readyforwildfire.org/set).

DESPUÉS DE UN INCENDIO FORESTAL

No regrese a su casa hasta que los oficiales a cargo del incendio determinen que es seguro hacerlo. Se le avisará cuándo es seguro regresar a casa cuanto antes considerando la seguridad y la accesibilidad.

Al regresar a su casa:

- Esté atento a posibles cables eléctricos caídos u otros peligros.
- Verifique los tanques de propano, reguladores y conductos antes de abrir el gas.
- Revise su residencia con cuidado para detectar posibles brasas ocultas o fuegos escondidos o humeantes.

GUÍAS DE PREPARACIÓN ¡PREPARADOS, LISTOS, YA!

Prepararse para un incendio forestal consta de 3 pasos simples: ¡Preparados, Listos, Ya! Conserve las tres guías de preparación para incendios forestales a mano y utilícelas como referencia rápida para ayudar a proteger a su familia y propiedad ante un incendio forestal.

GUÍAS DE PREPARACIÓN “EL INCENDIO FORESTAL SE ACERCA”:



Paso 1: ¿Su casa está preparada?

Cómo crear un espacio defendible y proteger su casa de los incendios forestales.



Paso 2: ¿Está listo?

Cómo elaborar un plan de acción contra incendios forestales.



Paso 3: ¿Ya está listo para irse?

Una guía de referencia rápida para la evacuación.



Ingrese a [ReadyForWildfire.org](https://www.readyforwildfire.org) para obtener más información sobre las tres guías para prepararse para y sobrevivir a un incendio forestal.